

Ihre Vorteile mit der

Berlin WelcomeCard Museumsinsel



- Einmal täglich kostenfreier Eintritt in alle Museen der Museumsinsel (ausgenommen Sonderausstellungen\*)
Freie Fahrt mit S-Bahn, U-Bahn, Bus, Straßenbahn und Regionalbahn in Berlin (Tarifbereich Berlin AB für 72 Stunden) oder in Berlin und Umland, inklusive Potsdam (Tarifbereich Berlin ABC für 72 Stunden)
Ermäßigungen bei über 200 Angeboten
herausnehmbarer Stadtplan + Liniennetz

\*Achtung: Bei Sonderausstellungen sind Aufpreise möglich. Bitte informieren Sie sich dazu vorab an den jeweiligen Museumskassen.

Nutzungsbedingungen

- Bitte entwerfen Sie das Ticket einmalig vor der ersten Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel bzw. der Nutzung der Museen und Rabattangebote.
Legen Sie bitte vor jeder Angebotsnutzung Ihr Ticket vor.
Gültig für eine Person
Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr erhalten generell freien Eintritt in die Museen der Museumsinsel (ausgenommen Sonderausstellungen\*).
Mit der Berlin WelcomeCard Museumsinsel können zusätzlich bis zu 3 Kinder zwischen 6 und 14 Jahre die Verkehrsmittel kostenlos benutzen (Kinder unter 6 Jahren fahren generell kostenlos mit).
Eine Erweiterung des Tarifbereichs Berlin AB mit einem Anschlussfahrtausweis für den Tarifbereich Berlin C ist ausgeschlossen.

Herausgeber: Berlin Tourismus & Kongress GmbH, Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten, Stand: November 2017; Es gelten die Nutzungsbedingungen für die Berlin WelcomeCard, einsehbar im Guide oder online unter berlin-welcomecard.de. Einen Anspruch auf Leistungserfüllung und / oder einen evtl. Haftungsanspruch hat der Karteninhaber nur gegenüber dem jeweiligen Angebotspartner.

I vantaggi che vi offre la

Berlin WelcomeCard Isola dei Musei



- Ingresso gratuito una volta al giorno ai musei dell'isola (escluse le mostre temporanee\*)
Utilizzo gratuito di S-Bahn (ferrovia urbana), metropolitana, autobus e tram a Berlino (zona tariffaria Berlino AB valida 72 ore) oppure a Berlino e Potsdam (zona tariffaria Berlino ABC valida 72 ore)
Riduzioni e sconti presso più di 200 partner convenzionati
Mappa della città estraibile + Piantina della rete dei trasporti pubblici

\*Attenzione: Si prega di considerare la possibilità di sovrapprezzi per le mostre speciali. Si prega di informarsi presso le rispettive casse del museo.

Condizioni di utilizzo

- Vidimate il biglietto la prima volta che utilizzate i mezzi di trasporto pubblici o usufruite di un'offerta dei partner convenzionati oppure alla prima visita di un museo.
Prima di utilizzare un servizio offerto dai partner convenzionati mostrate il vostro biglietto.
Valido per una persona.
Ingresso gratuito ai musei dell'isola (escluse le mostre temporanee \*) per i bambini e i ragazzi fino ai 18 anni compiuti.
Con la Berlin WelcomeCard Isola dei Musei possono viaggiare gratuitamente sui mezzi pubblici fino a 3 bambini tra i 6 e i 14 anni (i bambini fino a 6 anni viaggiano sempre gratuitamente).
Non è concesso estendere all'area tariffaria Berlino C la validità dell'area Berlino AB acquistando un biglietto di congiunzione.

A cura di: Berlin Tourismus & Kongress GmbH. Con riserva di modifiche e correzioni. Ultimo aggiornamento: novembre 2017. Valgono le condizioni di utilizzo della Berlin WelcomeCard illustrate nella guida o consultabili all'indirizzo berlin-welcomecard.de. Il possessore della Berlin WelcomeCard può rivendicare il diritto alle offerte o attribuire eventuali responsabilità solo ai rispettivi partner convenzionati.

Your benefits with the

Berlin WelcomeCard Museum Island pass



- Free entry to the Museum Island museums once a day (excluding special exhibitions\*)
Unlimited journeys on the city railway (S-Bahn), tube (U-Bahn), buses, trams and DB regio trains in Berlin (Berlin AB fare zone for 72 hours) or in Berlin and environs, including Potsdam (Berlin ABC fare zone for 72 hours)
Great discounts on over 200 attractions and offers
Removable city map + public transport map

\*Please note: For special exhibitions extra charges may become effective. Please ask at the ticket desk of the museums for the conditions for special exhibitions.

Terms of Use

- You have to validate your ticket before you first use the public transport system or any of the offers.
When you use the offers, always show the stamped ticket.
Valid for one person
The Museum Island museums generally offer free admission (excluding special exhibitions\*) for children and young people under 18 years.
The Berlin WelcomeCard Museum Island pass is also valid on public transport for up to three children between the ages of 6 and 14 years (children under 6 years generally travel free).
It is not possible to extend the Berlin AB fare zone by purchasing a ticket solely for the Berlin C fare zone.

Published by: Berlin Tourismus & Kongress GmbH, Typesetting and printing errors excepted. Subject to revision. As of: November 2017; The Berlin WelcomeCard General Terms of Use apply, available in the guide or online at berlin-welcomecard.de. The card holder only has a claim for performance and / or any possible claim for liability against the cultural or tourist partner providing the offer.

Les avantages de la

Berlin WelcomeCard Ile aux musées



- Entrée gratuite une fois par jour dans les musées de l'île aux musées (à l'exception des expositions temporaires\*)
S-Bahn, U-Bahn, bus et trams gratuits à Berlin (zones Berlin AB pendant 72 heures) ou à Berlin et Potsdam (zones Berlin ABC pendant 72 heures)
Réductions sur plus de 200 offres
Plan détachable de la ville et du réseau des lignes de transports

\*Attention: Pour les expositions temporaires, un supplément de prix est possible. Veuillez s'il vous plaît vous renseigner à l'avance auprès de chaque musée.

Conditions d'utilisation

- Prière de valider le ticket avant d'utiliser les transports en commun pour la première fois, avant d'aller au musée ou de profiter des offres réduites.
Prière de présenter votre ticket avant d'utiliser les offres.
Valable pour une personne
Les enfants et les jeunes âgés de 18 ans maximum ont accès gratuitement aux musées de l'île aux musées (à l'exception des expositions temporaires\*).
La Berlin WelcomeCard permet à maximum 3 enfants âgés de 6 à 14 ans d'utiliser les transports en commun gratuitement (les enfants de moins de 6 voyagent de toute façon gratuitement).
Il n'est pas possible d'accéder à la zone C avec une Berlin WelcomeCard AB et un billet complémentaire.

Publication : Berlin Tourismus & Kongress GmbH, sous réserve de changements ou fautes d'impression. Mise à jour : Novembre 2017. Les conditions d'utilisation de la Berlin WelcomeCard figurent dans le guide, ou sont consultables sur Internet à l'adresse berlin-welcomecard.de. Le détenteur du ticket ne peut faire valoir la garantie des offres et/ou toute responsabilité le cas échéant que directement auprès des partenaires proposant ces offres.

Las ventajas de la tarjeta

Berlin WelcomeCard Isla de los Museos



- Entrada gratuita a los museos de la Isla de los Museos una vez al día (exceptuando las exposiciones especiales\*)
Uso gratuito del S-Bahn, metro, autobuses y tranvías en Berlín (zona Berlín AB de 72 horas) o en Berlín y Potsdam (zona Berlín ABC de 72 horas)
Descuentos en más de 200 ofertas
Plano extraíble de la ciudad y del transporte público

\*Atención: En el caso de exposiciones temporales puede incrementarse el precio de la entrada. Le rogamos se informe con antelación en las taquillas correspondientes del Museo.

Condiciones de uso

- Por favor, pique el billete antes de usar por primera vez los transportes públicos o antes de la primera visita a los museos y de hacer uso de los descuentos.
Presente su ticket antes de usar cada una de las ofertas.
Válido para una persona
Los niños y jóvenes hasta los 18 años tienen derecho a entrada gratuita en los museos de la Isla de los Museos (exceptuando las exposiciones especiales\*).
Con la tarjeta Berlin WelcomeCard Isla de los Museos hasta 3 niños de entre 6 y 14 años pueden usar el transporte gratuitamente (los niños menores de 6 años no pagan).
No se podrá ampliar la zona Berlín AB a la zona Berlín C mediante un billete supletorio.

Edita: Berlin Tourismus & Kongress GmbH. No nos hacemos responsables de posibles cambios o errores de imprenta. Edición: Noviembre de 2017; Son válidas las condiciones de uso para la Berlin WelcomeCard, contenidas en la guía o en línea en berlin-welcomecard.de. El titular de la tarjeta solo tiene derecho a exigir el cumplimiento de la prestación o a atribuir toda responsabilidad al partner que ofrezca el descuento.

DRIVE

VOLKSWAGEN GROUP FORUM



NEUES DENKEN. MOBILITÄT ERLEBEN.

DRIVE. Volkswagen Group Forum

Friedrichstraße 84 / Ecke Unter den Linden, Berlin

www.drive-volkswagen-group.com

www.facebook.com/DRIVEVWGroup

WELCOME TO THE CAPITAL OF SPIES

A thrilling journey through the history of espionage

DEUTSCHES SPIONAGEMUSEUM GERMAN SPY MUSEUM

Leipziger Platz 9, 10117 Berlin Open daily 10 am - 8 pm deutsches-spionagemuseum.de

Berlin Tourist Infos

Berlin Service Center: +49 (0)30-25 00 25

Brandenburger Tor Brandenburg Gate Pariser Platz, südliches Torhaus / south gatehouse täglich / daily 9.30-18.00\* U Brandenburger Tor

Europa-Center Berlin Tauentzienstraße 9, Erdgeschoss / ground floor Mo-Sa / Mon-Sat 10.00-20.00 Zoologischer Garten U Kurfürstendamm, Wittenbergplatz

Hauptbahnhof Central Station Erdgeschoss / Eingang Europaplatz ground floor / entrance Europaplatz täglich / daily 8.00-22.00 U Hauptbahnhof

Flughafen Tegel (TXL) Tegel Airport (TXL) Terminal A, Gate 1 täglich / daily 8.00-20.30 Haupthalle / Main hall täglich / daily 7.00-22.00 U 109, 128, X9, TXL

ZOB - Zentraler Omnibusbahnhof Berlin / Central Bus Station Masurenallee 4-6 täglich / daily 8.00-20.00 U Kaiserdamm U Messe Nord/ICC

Hotel Park Inn by Radisson Berlin Alexanderplatz Alexanderplatz 7, Hotelloobby Mo-Sa / Mon-Sat 7.00-21.00 So / Sun 8.00-18.00 U Alexanderplatz

\* Erweiterte Öffnungszeiten von April bis Oktober / Extended opening hours April-October

gültig / valid:



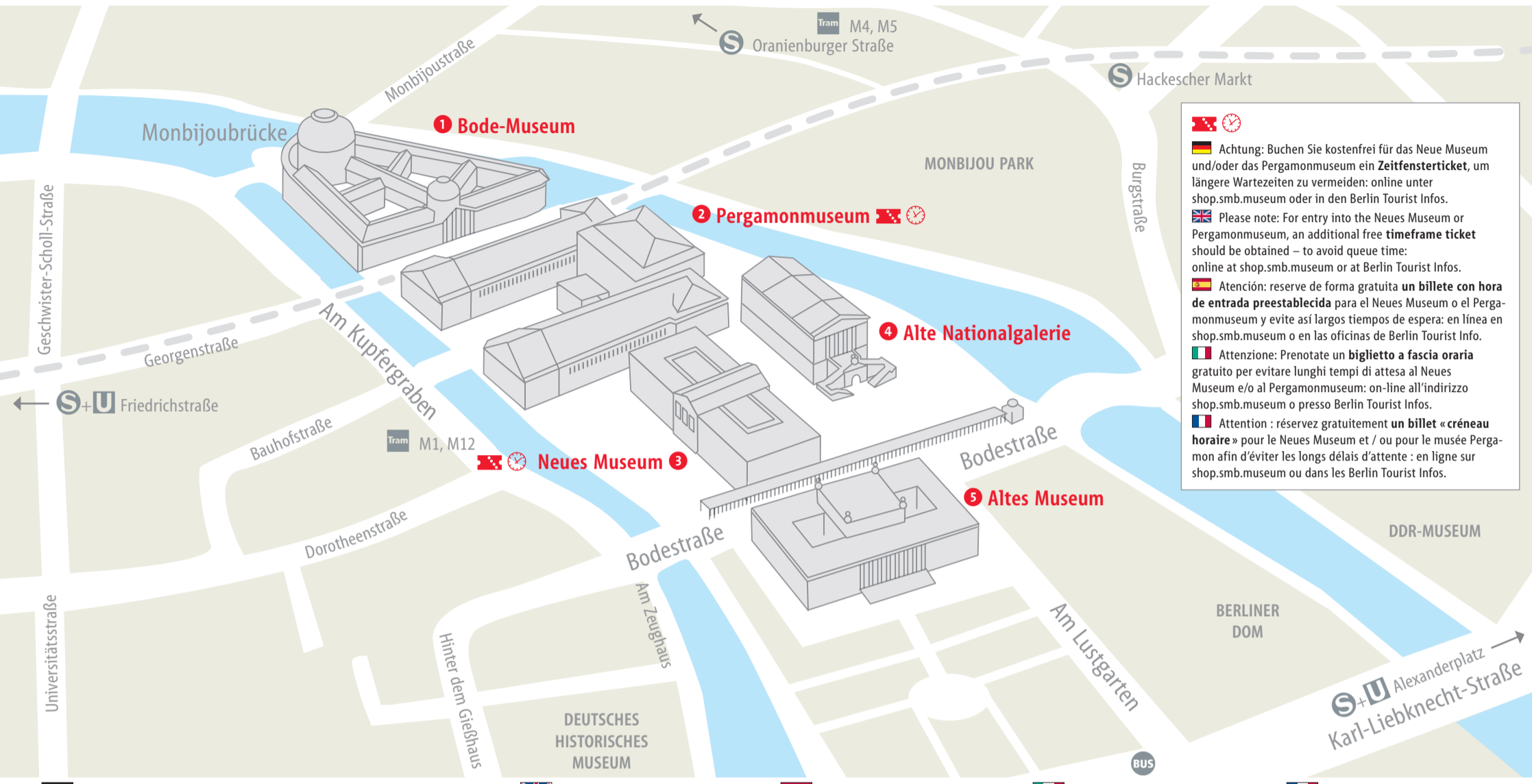
klimaneutral natureOffice.com | DE-208-558750 gedruckt



Bahn Berlin

berlin-welcomecard.de





**Achtung:** Buchen Sie kostenfrei für das Neue Museum und/oder das Pergamonmuseum ein **Zeitfensterticket**, um längere Wartezeiten zu vermeiden: online unter [shop.smb.museum](http://shop.smb.museum) oder in den Berlin Tourist Infos.

**Please note:** For entry into the Neues Museum or Pergamonmuseum, an additional free **timeframe ticket** should be obtained – to avoid queue time: online at [shop.smb.museum](http://shop.smb.museum) or at Berlin Tourist Infos.

**Atención:** reserve de forma gratuita un **billete con hora de entrada preestablecida** para el Neues Museum o el Pergamonmuseum y evite así largos tiempos de espera: en línea en [shop.smb.museum](http://shop.smb.museum) o en las oficinas de Berlin Tourist Info.

**Attenzione:** Prenotate un **biglietto a fascia oraria** gratuito per evitare lunghi tempi di attesa al Neues Museum e/o al Pergamonmuseum: on-line all'indirizzo [shop.smb.museum](http://shop.smb.museum) o presso Berlin Tourist Infos.

**Attention:** réservez gratuitement un **billet « créneau horaire »** pour le Neues Museum et / ou pour le musée Pergamon afin d'éviter les longs délais d'attente: en ligne sur [shop.smb.museum](http://shop.smb.museum) ou dans les Berlin Tourist Infos.

## Museumsinsel UNESCO-Welterbe

**Altes Museum, Alte Nationalgalerie, Bode-Museum:** Mo geschlossen, Di–So 10–18 Uhr, Do 10–20 Uhr  
**Pergamonmuseum, Neues Museum:** Mo–So 10–18 Uhr, Do 10–20 Uhr  
 Änderungen der Öffnungszeiten vorbehalten!  
 ☎ 030-266 42 42 42 (Mo–Fr 9–16 Uhr)  
 📍 Hackescher Markt 🚶 Friedrichstraße, Alexanderplatz  
 🚶 100, 147, 200, TXL 🚶 M1, M4, M5, M6, 12

## Museum Island UNESCO World Heritage Site

**Altes Museum, Alte Nationalgalerie, Bode-Museum:** closed Mondays, Tue–Sun 10am–6pm, Thu 10am–8pm  
**Pergamonmuseum, Neues Museum:** Mon–Sun 10am–6pm, Thu 10am–8pm  
 Opening hours subject to change!

## Isla de los Museos Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO

**Altes Museum, Alte Nationalgalerie, Bode-Museum:** cerrado los lunes, mar–dom 10–18 h, jue 10–20 h  
**Pergamonmuseum, Neues Museum:** lun–dom 10–18 h, jue 10–20 h  
 El Museo se reserva el derecho a modificar los horarios de apertura.

## Isola dei Musei Patrimonio dell'Umanità dell'UNESCO

**Altes Museum, Alte Nationalgalerie, Bode-Museum:** chiuso il lunedì, mar–dom 10-18 h, gio 10–20 h  
**Pergamonmuseum, Neues Museum:** lun–dom 10–18 h, gio 10–20 h  
 Eventuali cambiamenti d'orario!

## Île aux Musées Patrimoine mondial de l'UNESCO

**Altes Museum, Alte Nationalgalerie, Bode-Museum:** fermé le lundi, mar–dim 10–18 h, jeu 10–20 h  
**Pergamonmuseum, Neues Museum:** lun–dim 10–18 h, jeu 10–20 h  
 Les horaires d'ouverture peuvent être sujets à changement !

### 1 Bode-Museum

Eingang: Monbijoubrücke  
 ▶ Skulpturensammlung  
 ▶ Museum für Byzantinische Kunst  
 ▶ Werke der Gemäldegalerie  
 ▶ Münzkabinett



Gemäldegalerie: Madonna Pazzi, Donatello, Florenz, um 1420, Marmor

Entrance: Monbijoubrücke  
 ▶ Sculpture Collection  
 ▶ Museum of Byzantine Art  
 ▶ Works from the Gemäldegalerie  
 ▶ Numismatic Collection

Entrada: Monbijoubrücke  
 ▶ Colección de esculturas  
 ▶ Museo de Arte Bizantino  
 ▶ Obras de la Gemäldegalerie  
 ▶ Gabinete Numismático

Ingresso: Monbijoubrücke  
 ▶ Collezione di sculture  
 ▶ Museo d'Arte Bizantina  
 ▶ Opere della Gemäldegalerie  
 ▶ Collezione numismatica

Entrée: Monbijoubrücke  
 ▶ Collection de sculptures  
 ▶ Musée d'Art Byzantin  
 ▶ Œuvres de la Gemäldegalerie  
 ▶ Collection numismatique

### 2 Pergamonmuseum

Eingang: Bodestraße  
 ▶ Antikensammlung\* (Markttor von Milet, Orpheus-Mosaik)  
 ▶ Vorderasiatisches Museum (Ishtar-Tor, Prozessionsstraße von Babylon)  
 ▶ Museum für Islamische Kunst (Mschatta-Fassade, Aleppo-Zimmer)  
 \*Der Saal mit dem Pergamonaltar bleibt voraussichtlich bis 2023 wegen Renovierung geschlossen. Weitere Informationen: [smb.museum](http://smb.museum)



Vorderasiatisches Museum: Ishtar-tor

Entrance: Bodestraße  
 ▶ Collection of Classical Antiquities\* (Market Gate of Miletus, Orpheus mosaic)  
 ▶ Museum of the Ancient Near East (Ishtar Gate, Processional Way of Babylon)  
 ▶ Museum of Islamic Art (Façade from Mshatta, Aleppo Room)  
 \*During renovations, the hall containing the Pergamon Altar remains closed until 2023. Additional information can be found at [smb.museum](http://smb.museum)

Entrada: Bodestraße  
 ▶ Colección de arte antiguo\* (puerta del mercado de Miletos, Mosaico de Orfeo)  
 ▶ Museo del Oriente Próximo (puerta de Ishtar, calle de la procesión de Babilonia)  
 ▶ Museo de Arte Islámico (fachada Mshatta, sala de Aleppo)  
 \*Como consecuencia de la renovación, la sala del Altar de Pérgamo está cerrada hasta 2023. Encontrará más información en [smb.museum](http://smb.museum).

Ingresso: Bodestraße  
 ▶ Collezione d'Arte Antica\* (porta del mercato di Miletos, Mosaico di Orfeo)  
 ▶ Museo dell'Asia Anteriore (porta di Ishtar, strada processionale di Babilonia)  
 ▶ Museo di Arte Islamica (mura di Mshatta, stanza di Aleppo)  
 \*Durante il periodo di risanamento la sala del Pergamonaltar (Altare di Zeus) rimarrà chiusa presumibilmente fino al 2023. Altre informazioni sono disponibili su [smb.museum](http://smb.museum)

Entrée: Bodestraße  
 ▶ Collection d'antiquités\* (porte du marché de Milet, Mosaïque d'Orphée)  
 ▶ Musée du Proche-Orient (porte d'Ishtar, voie processionnelle de Babylone)  
 ▶ Musée de l'Art Islamique (façade du palais de Mshatta, salle d'Alep)  
 \*Dans le cadre de rénovation, la salle de l'autel Pergamon sera fermée jusqu'en 2023. D'autres informations sous le lien [smb.museum](http://smb.museum).

### 3 Neues Museum

Eingang: Bodestraße  
 ▶ Ägyptisches Museum und Papyrussammlung (Büste der Nofretete)  
 ▶ Museum für Vor- und Frühgeschichte (Berliner Goldhut)



Neues Museum: Nofretete

Entrance: Bodestraße  
 ▶ Egyptian Museum and Papyrus Collection (Bust of Nefertiti)  
 ▶ Museum of Prehistory and Early History (The Berlin Gold Hat)

Entrada: Bodestraße  
 ▶ Museo Egipcio y colección de papiros (Busto de Nefertiti)  
 ▶ Museo de Prehistoria e Historia Antigua (Sombrero dorado berlinés)

Ingresso: Bodestraße  
 ▶ Museo Egizio e collezione di papiri (Busto di Nefertiti)  
 ▶ Museo di Preistoria e Protostoria (Cappello d'oro di Berlino)

Entrée: Bodestraße  
 ▶ Musée Égyptien et collection de papyrus (Buste de Nefertiti)  
 ▶ Musée de Préhistoire et de Protohistoire (Cône rituel en or berlinois)

### 4 Alte Nationalgalerie

Eingang: Bodestraße  
 ▶ Skulpturen und Gemälde des 19. Jahrhunderts (u.a. Caspar David Friedrich, Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet)



Alte Nationalgalerie: Lovis Corinth: Der gebendete Simson, 1912

Entrance: Bodestraße  
 ▶ Sculptures and paintings from the 19th century (including Caspar David Friedrich, Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet)

Entrada: Bodestraße  
 ▶ Esculturas y pinturas del siglo XIX (Caspar David Friedrich, Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet)

Ingresso: Bodestraße  
 ▶ Opere scultoree e pittoriche del XIX secolo (Caspar David Friedrich, Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet e altri)

Entrée: Bodestraße  
 ▶ Sculptures et peintures du 19e siècle (notamment Caspar David Friedrich et Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet)

### 5 Altes Museum

Eingang: Am Lustgarten  
 ▶ Antikensammlung („Der betende Knabe“)



Antikensammlung: Kleopatra und Caesar

Entrance: Am Lustgarten  
 ▶ Collection of Classical Antiquities („The Praying Boy“)

Entrada: Am Lustgarten  
 ▶ Colección de arte antiguo („Joven que reza“)

Ingresso: Am Lustgarten  
 ▶ Collezione di antichità („Fanciullo che prega“)

Entrée: Am Lustgarten  
 ▶ Collection d'antiquités („Garçon en prière“)